

Fortsetzung von Seite 9

## So, 18.12.

## am dag

**Tag der offenen Tür**, mit Ausstellung, Bücherflohmarkt, Märchenstunde für Spielschulkinder (14h30 - 15h30) und SchülerInnen bis 8 Jahre (16h - 16h30) und Kaffestube, Mierscher Lieshaus (55, rue Grand-Duchesse Charlotte), *Mersch*, 14h - 18h. Tel. 32 75 33 (Fr. - Mo. 8h - 12h).

## junior

**Ungarn/Hongrie**, oeuvres de Bartók, Kurtág et Ligeti, Philharmonie, Espace Découverte, *Luxembourg*, 11h (F) + 15h (L). COMPLET! Tél. 47 08 95-1.

**Don Pasquale auf der Spielkonsole**, Oper für Kinder von 5 bis 10 Jahren, Nationaltheater, *Luxembourg*, 11h + 16h. Tel. 47 08 95-1.

**Peter und der Wolf**, von Sergej Prokofjew, Theater, *Trier*, 11h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Der Schlangenkönig**, getanztes Märchen, mit dem Sorbischen National-Ensemble GmbH, Kapuzinertheater, *Luxembourg*, 15h. Tel. 47 08 95-1.

## musek

**Récital violon, flûte et piano**, par Hoaxing Liang, Markus Brönnimann et Polina Leschenko, oeuvres de Bach, Prokofiev et Rota, Philharmonie, salle de Musique de Chambre, *Luxembourg*, 11h. Tél. 47 08 95-1.

**Maxime Bender Quartet**, jazz, Brasserie Neumünster, *Luxembourg*, 11h30. Tél. 26 20 52 981.

**Tosca**, opéra de Giacomo Puccini, Grand Théâtre, *Luxembourg*, 15h. Tél. 47 08 95-1.

**Oratorio de Noël**, de Johann Sebastian Bach, par l'Ensemble Vocal du CMNord et l'Ensemble B Interreg, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck*, 17h. Tél. 26 81 21-304.

**Amarcord Quartett Berlin en Quintette**, avec Wenzel Fuchs, clarinette Château, *Bourglinster*, 17h.

**Der fliegende Holländer**, romantische Oper von Richard Wagner, Theater, *Trier*, 19h30. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Don Carlos**, Oper von Giuseppe Verdi, Saarländisches



*Funk/jazz énergique délivré avec aisance par la saxophoniste néerlandaise Candy Dulfer, ce vendredi 16 décembre à 21h à l'Atelier. Dernier concert de Live at Vauban 2005.*

Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Heut' abend: Lola Blau**, Musical für eine Schauspielerin von Georg Kreisler, Casino am Kornmarkt, *Trier*, 20h.

**Dead Rocks**, Exhaus, kleines Exil, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 9 91 10 83.

**Harmonie Zolwer**, Weihnachtskonzert, Pfarrkirche, *Soleuvre*, 20h.

**Collin Cramer, Eyston + Eternal Tango**, Brasserie 911, *Belvaux*, 20h.

**Absynthe Minded**, Garage (Bleichstr. 11-19), *Saarbrücken*, 20h30. Tel. 0049 681 3 13 31.

## theater

**Ech soen näischt**, Cabaret vun a mam Jemp Schuster, Café Ubu, Théâtre, *Esch*, 17h.

**Dancing**, Tanz- und Chansonabend nach dem Schauspiel von Jean-Claude Penchenat und dem Film von Ettore Scola, mit u.a. Pierre Bodry, Fernand Fox, Pol Hoffmann, Christian Kmiotek, Tom Leick, Sascha Ley, Josiane Peiffer, Monique Reuter und Claude Mangen, Studio des Grand Théâtre, *Luxembourg*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

**Weihnachten mal anders**, eine Geschichte von und mit der

Schmitz Family, Tufa, Großer Saal, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Morgen hör ich auf**, Psychogramm eines Trinkers, von Eddie Cornwell, mit Jean-Paul Maes, Art Café, *Luxembourg*, 20h30. Tel. 47 08 95-1.

**Besoin de personnes**, cabaret politique, Collège, Salle du Gymnase, *Nilvange*, 20h30. www.association-pavé.com

## konterbont

**Joy**, visite guidée régulière de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 11h (L), 15h (F) + 16h (D). Tél. 22 50 45.

**Drucken wie zu Gutenbergs Zeiten**, geführte Besichtigung, Maacher Kulturhuf, *Grevenmacher*, 14h15 - 16h. Tel. 26 74 64-1.

## Mo, 19.12.

## junior

**Kleiner König Kalle Wirsch**, Kindermusical von Christian Gundlach, Theater, *Trier*, 11h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

## theater

**Dancing**, Tanz- und Chansonabend nach dem Schauspiel von Jean-Claude Penchenat und dem Film von Ettore Scola, mit u.a. Pierre Bodry, Fernand Fox, Pol Hoffmann, Christian Kmiotek, Tom Leick, Sascha Ley, Josiane Peiffer, Monique Reuter und Claude Mangen, Studio des Grand Théâtre, *Luxembourg*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

**Dir hutt d'Wiel**, den neie Programm vun der Peffermill(ch)en, Art Café (cour du Théâtre des Capucins), *Luxembourg*, 20h30. Tel. 26 67 06 44.

## Di, 20.12.

## junior

**Kleiner König Kalle Wirsch**, Kindermusical von Christian Gundlach, Theater, *Trier*, 10h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Surreal Worlds**, atelier pour enfants de 6 à 12 ans, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg*, 14h30 - 16h30. Tél. 47 93 30-214.

## konferenz

**Lucio Fontana (1899-1968): Au-delà de la matière**, par Alessandra Volpe, Bâtiment des Sciences, salle 0.03, Université du Luxembourg, Campus Limpertsberg, *Luxembourg*, 18h30. Dans le cadre des mardis de l'art.

## musek

**Tosca**, opéra de Giacomo Puccini, Grand Théâtre, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

**Azrael**, Tango-Oper, Forum (Hindenburgstr. 4), *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Michael Cuvillon**, jazz, avec Jean-Yves Jung (organ), Jean-Marc Robin (drums) et Michael Cuvillon (saxophone), The Liquid (15, rue Münster), *Luxembourg*, 21h30. Tél. 22 44 55.

## theater

**Dancing**, Tanz- und Chansonabend nach dem Schauspiel von Jean-Claude Penchenat und dem Film von Ettore Scola, mit u.a. Pierre Bodry, Fernand Fox, Pol Hoffmann, Christian Kmiotek, Tom Leick, Sascha Ley, Josiane Peiffer, Monique Reuter und Claude Mangen, Studio des Grand Théâtre, *Luxembourg*, 20h. Tel. 47 08 95-1.

**Le jardin parfumé**, de Bernard Damien, par le Théâtre du Grand Midi, Maison de la Culture, *Arlon*, 20h30. Tél. 0032 63 22 04 39.

**Morgen hör ich auf**, Psychogramm eines Trinkers, von Eddie Cornwell, mit Jean-Paul Maes, Art Café, *Luxembourg*, 20h30. Tel. 47 08 95-1.

## konterbont

**... ier mer de Plafong op de Kapp fällt**, Treffpunkt für Männer in Trennung und Scheidung, Familien-Center CPF, *Luxembourg*, 19h30. Tel. 47 45 44.

**Exploration du Monde**, Nouvelle-Zélande, le bout du monde, par Serge Oliero, Théâtre, *Esch*, 20h. Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

## Mi, 21.12.

## junior

**Die kleine Meerjungfrau**, nach dem Märchen von H.C. Andersen, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 11h. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Kleiner König Kalle Wirsch**, Kindermusical von Christian Gundlach, Theater, *Trier*, 11h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Das Märchen aus dem Koffer**, eine Theaterreise nach Hans-Christian Andersen, Theater, *Esch*, 17h. Tel. 54 09 16 / 54 03 87.

**Die verzauberten Brüder**, von Evgéni Schwartz, mit dem Rheinischen Landestheater Neuss, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck*, 18h. Tel. 26 81 21-304.

## musek

**Voice Mix**, Evergreens, Musical-Melodien, Gospel asw., Pärdsatelier, Liewenshaff, *Merscheid/Heiderscheid*, 19h. Tel. 48 08 96.

**Camerata Salzburg**, unter der Leitung von Sir Roger Norrington, Werke von Mozart, Bartók und Haydn, Philharmonie, Großes Auditorium, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

## Winterwandertage

"A Robbesscheier" in Munshausen organisiert am **26. und 27. Dezember** seine Winterwandertage. Tag eins beginnt um 10 Uhr mit einer Wanderung vom Bahnhof Clervaux zum Sammeshaff (6,5 km), wo gegessen wird. Anschließend können die TeilnehmerInnen verschiedene Ateliers besuchen: Brot backen, Butter machen sowie eine Besichtigung des Bienenhauses stehen auf dem Programm. Am zweiten Tag, der um die gleiche Zeit beginnt, stehen wieder Wandern, Essen und Ateliers auf dem Programm, nur dass diesmal im "A Robbesscheier" gegessen wird. Anmelden kann man sich unter Tel. 92 11 42, bis spätestens Montag den 19. Dezember. Weitere Infos unter [www.rob-besscheier.lu](http://www.rob-besscheier.lu).

## Salon recruteur

Le mardi **20 décembre** de 10h à 16h, l'Université du Luxembourg organise le salon du recrutement "meet@uni.lu" au campus Kirchberg (6, rue de Coudenhove-Kalergi). Cette foire s'adresse à l'ensemble des jeunes diplômé-es à la recherche d'un emploi, ainsi qu'à tout-e étudiant-e à la recherche d'un stage ou d'un travail de fin d'études. 38 entreprises intéressées participeront à cette première initiative au Luxembourg. L'objectif du salon est de permettre un premier contact entre monde étudiant et monde du travail. Plus d'infos sous: [www.uni.lu/meet](http://www.uni.lu/meet) ou sous tél. 46 66 44 6560.

## Auditions

Après le succès et les salles affichant complet la saison passée, le Théâtre National du Luxembourg cherche des chanteurs-comédiens (entre 14 et 20 ans), des danseurs (de préférence hip-hop) et des personnes pour le chœur (danseurs-chanteurs), afin de participer à "School Boulevard": une comédie musicale dansée et chantée, mêlant funk, rap, jazz et hip-hop. Les auditions auront lieu le **21 décembre à partir de 16h et le 22 décembre à partir de 13h**, au TNL, 194, route de Longwy, Luxembourg-Belair. Les représentations sont prévues pour les mois de mai et juin 2006 aux Ateliers du Théâtre National. Renseignements et inscriptions au TNL, tél. 26 44 12 70 ou par courriel: [info@tnl.lu](mailto:info@tnl.lu).

## Journée de solidarité contre le cancer

La Fondation Luxembourgeoise contre le Cancer organise le **19 mars 2006** de 10h à 22h une journée de solidarité avec les malades du cancer, dans l'Arena de la Coque, à Luxembourg-Kirchberg. Le programme est vaste et comprend des animations pour toutes les groupes d'âge. Auront lieu entre autres une course de solidarité de 12 heures, qui débute sur un tour de solidarité, une cérémonie de bougies et la réalisation d'un tableau collectif. Le tout sera encadré d'animations musicales et culturelles, de débats et de conférences au cours desquelles des proches et des malades donneront leur témoignage. Pour les intéressé-e-s à la course: il est possible de s'inscrire en équipe de 10 à 20 personnes, en choisissant un-e capitaine qui

verse les droits d'inscription (10 € par personne). Les équipes seront réparties par catégories: associations et clubs, écoles et lycées, entreprises et institutions, familles, pays ou seniors. Plus d'infos sur [www.cancer.lu](http://www.cancer.lu) ou tél. 45 30-331.

## Piquet de protestation

Le groupe de travail "Migrations", composé essentiellement de jeunes militants de Life, Jugend fir Fridden et Infoladen, organise un piquet de protestation contre l'adoption de la nouvelle loi d'asile devant la chambre des députés. La manifestation aura lieu le **20 décembre**, de 14h à 15h. Les militants veulent interpeller les représentants officiels surtout sur l'emprisonnement des migrants. Ils pensent qu'il y aurait des alternatives quant à la construction d'un centre fermé, comme par exemple des régularisations régulières.

## Congé de fin d'année

L'ASTM tient à informer le public que le Centre d'Informations Tiers Monde restera fermé du **24 décembre 2005 au 8 janvier 2006** inclus. L'échéance des emprunts de la bibliothèque sera prolongée jusqu'à la fin de ces vacances.